

Empfehlung zur Umrechnung von ausländischen Noten

Um eine einheitliche Notenumrechnung aller Studierenden der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Fakultät transparent zu gestalten, wird die folgende Empfehlung zur Umrechnung von ausländischen Noten gegeben. Die vorliegende Tabelle dient als Orientierungshilfe und Vorlage zur Umrechnung ausländischer Noten in das Notensystem deutscher Hochschulen. Es handelt sich dabei um eine Empfehlung und nicht um eine verbindliche Rechtsgrundlage. In einem Land können an den Hochschulen unterschiedliche Benotungskonzepte für die Bewertung existieren, daher muss jedes Transcript of Records individuell geprüft werden.

Bei nicht in den Tabellen aufgeführten Ländern wird die Note mit Hilfe der bayerischen Formel umgerechnet. Insofern die Studierenden ein Transcript of Records mit Angabe der Notenvergabe der ausländischen Einrichtung nachweisen, gelten die dort angeführten Umrechnungen. Bei Angabe von mehreren Notenskalen auf dem Transcript of Records, bildet die Notenskala die Grundlage zur Umrechnung der Notenwerte, die auch zur Abbildung der Modulnoten auf dem Transcript of Records genutzt wurde.

Bayerische Formel

$$X = 1 + 3 * ((N_{\max.} - N_{\text{tats.}}) / (N_{\max.} - N_{\min.}))$$

X = gesuchte deutsche Note

N_{max.} = maximal mögliche Note im ausländischen Bewertungssystem

N_{min.} = minimale Bestehensnote

N_{tats.} = die im Ausland erbrachte Note

Beispiel

Land: China

N_{max.} = 100

N_{min.} = 60

N_{tats.} = 70

Daraus ergibt sich:

$$X = 1 + 3 * ((100 - 70) / (100 - 60))$$

$$X = 1 + 3 * (30 / 40)$$

$$X = 3,25 \approx 3,2^*$$

*Streichung der zweiten Dezimalstelle nach dem Komma gemäß § 13(3) RPO vom 09. Juli 2012.

Asien

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
China	100-98	97-93	92-89	88-85	84-80	79-76	75-72	71-67	66-62	61-60	60	100
	5			4			3			2	2	5
	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D	A+
Hong Kong	A+/A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	D	A+/A
Indien	100	90	85	80	70	60	50	45	40	33	33	100
	S	A		B		C		D		E	S	E
Indonesien	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D	A+
Israel	96	91	87	82	78	73	68	64	59	55	55	96
Japan	A+			A			B			C	C	A+
	A+	A	A-	B+ / B	B-	C+	C	C-	D+	D	D	A+
	100-97	96-93	92-89	88-83	82-79	78-75	74-70	69-66	65-62	61-60	60	100
Korea	4,3	4,0	3,7	3,3	3,0	2,7	2,3	2,0	1,7	1,0	1,0	4,3
	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D	A+
Malaysia	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D+	A+
	100-93	92-77	76-60	59-48	47-39	38-30	29-23	22-16	15-6	5-0	0	100
Oman	A+	A	A-	B+ / B	B-	C+	C	C-	D+	D	D	A+
Philippinen	D / D-	HP+		HP	HP-		P+	P		P-	P-	D
	5,0	4,75	4,5	4,25	4,0	3,75	3,5	3,25		3,0	3,0	5,0
	1	1,25	1,5	1,75	2	2,25	2,5	2,75	3	4	4	1
Singapur	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	D+	D	D	A+
Syrien	100	95	90	85	80	75	70	60	55	50	50	100
Taiwan	96	92	88	84	80	76	72	68	64	60	60	96
Taiwan Un- dergraduate Students	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C		C-	C-	A+
Taiwan Grad- uate Students	A+	A		A-		B+		B		B-	B-	A+
Thailand	4,0	3,5	3,0			2,5	2,0		1,5	1,0	1,0	4,0
	A	B+	B		C+	C		D+		D	D	A
Ukraine	5+	5	5-	4+	4	4-	3+	3		3-	3-	5+

Europa

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Belgien	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	10	19
Bulgarien	6			5			4			3	3	6
Dänemark	12	11	10	9-8	7	6	5	4	3	2	2	12
Estland	5		4		3		2			1	1	5
	100-91	90-81	80	71	70	65	61	60	55	51	51	100
Finnland	3	3-	2,5	2+	2	2-	1,5	1+		1	1	3
	5	4,5	4	3,5	3	2,5	2		1,5	1	1	5
Frankreich	20-16	15	14	13	12	13	11,5-11,9	11-11,4	10,5-10,9	10-10,4	10	20
	A+	A/A-	B+	B/B-	C+	C/C-	D+	D/D-	E+	E/E-	E/E-	A+
Griechenland	10	9,5	9	8,5	8	7,5	7	6,5	6	5	5	10
Großbritan- nien	70-100		69	60	59	50	49			40	40	100
	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D/F	D/F	A+
	100-80	79-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-47	46-44	43-41	40	40	100
Irland	70-100	67-69	63-66	60-62	57-59	53-56	50-52	47-49	43-46	40-42	40	100
Island	9,5	9	8,5	8	7,5	7	6,5	6	5,5	5	5	9,5
Italien	30	29-28	27-26	25-24	23	22	21	20	19	18	18	30
Kroatien	5			4			3			2	2	5
Lettland	10	9,5	8,7	8	7,5	6,7	6	5,5	4,7	4	4	10
Luxenburg	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	10	19
Litauen	10		9	8		7	6	5		4	4	10
Malta	100-97	96-90	89-84	83-79	78-71	70-66	65-60	59-53	52-47	46-45	45	100
Niederlande	9	8,5		8	7,5		7	6,5		6	6	10
Norwegen	5	4,5	4	3,5	3		2,5	2	1,5	1	1	5
	A		B		C		D			E	E	A
	1,0 - 1,3	1,6	1,9	2,2	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4,0	4,0	1,0
Österreich	1			2			3			4	4	1
Polen	5,0			4,5		4		3,5		3,0	3,0	5,0

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Polen	100- 91	90-81	80	71	70	65	61	60	55	51	51	100
Portugal	18	17	16	15	14	13	12		11	10	10	18
	17	16	15	14	13	12	11		10	9,5	9,5	17
Rumänien	10,0	9,0	8,9	8,7	8,0	7,0	6,0	5,7	5,3	5	5	10
Russland	5			4			3				3	5
Schweden	5/VG			4			3			2 / G	2/G	5/ VG
	A		B		C			D		E	E	A
Schweiz	5	4		3			2			1	1	5
	10	9		8		7		6		5	5	10
	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	10	19
	6,0	5,75	5,5	5,25	5	4,75	4,5	4,25		4	4	6
Slowakei	A		B	C		D	E			FX	FX	A
	1,0		1,5		2,0		2,5			3,0	3,0	1,0
Slowenien	10	9,5	9	8,5	8		7	7	6,5	6	6	10
Spanien	10 - 9,5	9,0	8,5	8,0	7,5	7,0	6,5	6	5,5	5	5	10
	A	B		C			D			E	E	A
	10	9,9		9,0	8,9		7,0	6,9		5,0	5	10
	A			B			C			D+E	D+E	A
Tschechien	A	A-	B+	B	B- / C+	C	C- / D+	D	D- / E+	E	E	A
Türkei	4,0	3,7	3,3	3,0	2,7	2,3	2,0	1,7	1,3	1,0	1,0	4,0
	100-95	90	85	80	75	70	65	60	55	50	50	100
	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	D	A
	AA	BA		BB	CB	CC	DC	DD		F	F	AA
Ungarn	5	4,5		4	3,5		3	2,5		2	2	5
	100	95	90	85	80	75	70	65	60	58	58	100
Zypern	10	9		8		7		6		5	5	10
	90-100	85-89	80-84	75-79	70-74	65-69	60-64	56-59	53-55	50-52	50	100

Lateinamerika

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Argentinien	10	9,5	9	8	7	6,5	6	5,5	5	4	4	10
Brasilien	10	9,5	9	8,5	8,0/7,5	7,0	6,5	6	5,5	5	5	10
Chile	7,0-6,9	6,8-6,5	6,4-6,2	6,1-5,9	5,8-5,5	5,4-5,2	5,1-4,9	4,8-4,6	4,4-4,2	4,1-4,0	4,0	7,0
	96	91	87	82	78	73	68	64	59	55	55	96
Peru	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	11	20
Mexiko	100-98	97-95	94-92	91-88	87-85	84-82	81-78	77-75	74-72	71-70	70	100
	10,0-9,7	9,6-9,5	9,0-8,9	8,8-8,5	8,0	7,5	7,4-7,0	6,8-6,6	6,5-6,2	6,1-6,0	6	10

Nordamerika

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Kanada	100-88	87-84	83-80	79-74	73-70	69-66	65-60	59-56	55-52	51-50	50	100
	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D	A+
	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	4,0	1,0
	9	8		7		6		5		4	4	9
USA	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D	D	A+
	4	3,5		3	2,5		2	1,5		1	1	4

Australien und Ozeanien

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Australien	7	6,5		6	5,5		5	4,5		4	4	7
	HD			D			CR	P		PP	PP	HD
	100	95	90	85	80	75	70	60	55	50	50	100
Neuseeland	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C		C-	C-	A+
	High first	Clear first	Bare first	High second	Clear second	Bare second	Sound pass	Pass	Marginal pass	Under-graded	Under-graded	High first
	90	85	80	75	70	65	60	55	50	45	45	90

Afrika

Uni Rostock WSF	1,0	1,3	1,7	2,0	2,3	2,7	3,0	3,3	3,7	4,0	Bestehens- grenze	Bestnote
Ägypten	A+	A	A-	B+ / B	B-	C+	C	C-	D+	D	D	A+
Marokko	20	19	18	17	16	15	14	13-12	11	10	10	20
Südafrika	100-80	79-77	76-74	73-69	68-66	65-63	62-58	57-55	54-52	51-50	50	100
	75	70	67	63	60	75	54	51		50	50	75
Tunesien	20	19	17,5	16	15,5	13,6	13	11,6	10	9	9	20